



警世月刊「角笛」

發行日:2016年2月 (第70號)

發行處:由日本「警告の角笛」發行出版

價格:100日圓 (日本國內發送費200日圓)

「警告の角笛」日文網站:<http://www.geocities.co.jp/Technopolis-Mars/5614/>

目錄:

◎卷頭話語「祭鬼的杯」耶利米

◎見證「被捏造出來的再臨二階段說(受難前被舉說)」 E3

[卷頭話語] 「淫婦巴比倫」 by 耶利米 牧師

<喝祭鬼的杯的含義>

這次探討的主題是關於「祭鬼的杯」，來看這接受巴比倫、美國基督教教會復興的靈的，也就是喝祭鬼的杯的人。順著哥林多前書第10章第7到22節來看其中內容。

[聖經章節] 哥林多前書10:7

10:7 也不可學他們轉去拜祭假神。舊約聖經曾記載說：「他們終日吃喝玩樂，拜祭假神。」

這裡聖經提到：「他們終日吃喝玩樂。」關於這崇拜假神用「吃喝」一詞來述說。

「吃跟喝」一次跟聖餐式時吃的麵包，喝的葡萄酒相通。

所以說聖經裡面用比喻來警告這崇拜偶像、崇拜人神的事情不是發生在其他地方而正是發生在教會裡面。

崇拜假神就是指崇拜人類跟服事的人，這正是在末日之時我們應該要注意的。

在末日之時，聖經預言出教會會背叛信仰。這背教當中之最大罪，就是基督徒去崇拜假神。

如下所寫。

〔聖經章節〕 啟示錄13:15

13:15 牠又獲得權能，使那塑像活起來，不但能說話，也能使所有不敬拜那像的人被殺害。

獸像是比喻那些敵基督的人們。

所以說在末日之時，背教的教會將偏激的崇拜假神，致敬拜那些敵基督的人；像是對神一樣的崇拜。

〔聖經章節〕 哥林多前書10:11

10:11 這些事情警戒了當時的人，又寫在舊約聖經上，成為我們活在這末世之人的鑒戒。

這個章節提到的是：那犯罪行的死在荒野中，無法進入約定之地的以色列人。而這不單是以前發生過就算了的事，因為這裡寫到「成為我們活在這末世之人的鑒戒。」。

也就是說，面臨到世界終了我們並不是跟崇拜假神無緣。

不，應該說要是被迷惑而犯了這個罪，就會可能發生像以前以色列人那樣無法進入約定之地；天國的可能性。

所以說關於這個罪行我們務必要多加留心。神也對於崇拜偶像說出以下話語。

〔聖經章節〕 出埃及記20:4

20:4 你們不可為自己雕刻任何神像，也不可做照飛禽走獸或水中魚類的樣子造神像；

這個戒律，對於現在的基督徒的我們來說，事實上也是相當重要的教理。

會這樣說是因為我們基督徒的確不像這世界上的人們那樣去雕刻佛像來祭拜。

但是基督徒卻對於在基督教會裡面服事的人，當成偶像般的來敬重。

而這個崇拜人神的舉動正是這裡說的明明規定我們「不可造任何形象的神像。」卻去違背。

現在在基督教會裡發生的，就是崇拜服事的人比如像是Benny Hinn班尼·西恩，欣喜地接受從人神而來的靈所成的葡萄酒就是這裡所要警告大家的崇拜偶像、拜假神的罪。

〔聖經章節〕 哥林多前書10:14

10:14 【不可拜偶像】我所親愛的弟兄啊，你們要逃避拜偶像的事。

保羅再度要我們逃避「偶像禮拜」。

這並不是對那一些非基督徒而是對於基督徒所說的警告。所以說我們應該要誠心誠意的接受這個警告，不被迷惑而去崇拜假神，千萬不要激起神的發怒，這是我們應該要去注意的。但是非常遺憾的是，在現今的基督教會裡面這崇拜偶像跟崇拜人神是非常盛行。

【聖經章節】哥林多前書10:15

10:15 我好像對明白人說的，你們要審察我的話。

保羅談到關於偶像崇拜，說了「我好像對明白人說的」。也就是說關於這事，他的話中的藏有謎語跟比喻。從他的話可以知道必需要有神給的智慧才可去理解。關於崇拜偶像的深層意涵在這裡被提出來。

【聖經章節】哥林多前書10:16

10:16 我們所祝福的杯，豈不是同領基督的血嗎？我們所擘開的餅，豈不是同領基督的身體嗎？

提到關於崇拜偶像，保羅先是提起了聖餐式的麵包跟酒。要是無法理解這背後的意涵就無法解讀關於崇拜偶像一事。要解釋這聖餐式裡喝的葡萄酒杯就是喝下耶穌基督的血的意思，這也是跟聖靈交流。而在聖餐式吃的麵包就是跟耶穌基督共享一個身體。

在末日，麵包-耶穌基督跟血-聖靈會被加以攻擊。為了接受聖靈而到了基督教復興的會場，卻沒想到那會場裡面居然是耶穌基督以外的靈，是神以外的靈，這就是喝了祭鬼的杯所引發的後果。

【聖經章節】哥林多前書10:17

10:17 我們雖多，仍是一個餅、一個身體，因為我們都是分受這一個餅。

教會的弟兄姊妹共分一個麵包、共有一個身體，也就是要跟耶穌基督共有一個身體才是正確的，但是背教的教會吃下了其他並非是耶穌基督所給的麵包，聽了其他的學說。像是受難前被舉一說，就不是來自耶穌基督的學說。

【聖經章節】哥林多前書10:18

10:18 你們看屬肉體的以色列人，那吃祭物的豈不是在祭壇上有分嗎？

這裡提到了吃祭物的重要性，在以色列的禮拜裡，吃祭物就是一種作禮拜的行為，也就是與神進行交流。同樣的，吃喝那些拜偶像的祭物的就是在跟惡靈進行交流。

用在現今時代來說就是，出席復興聖會接受從惡靈來的訊息(麵包)，喝祭鬼的杯等等對於基督徒都有其重要的意涵。

就像聖經所說，吃祭物的在祭壇上也有分。那就是在說參與祭拜偶像、跟惡靈相交的行為。

目的是為了參與教會復興運動，聽話語，接受按手禱告而已，但在神眼裏這很可能變調成為是拜偶像與惡靈相交的行為。

不，實際上在神跟惡靈眼裡都認為那些人是跟惡靈相交。

〔聖經章節〕哥林多前書10:19

10:19 我這話是甚麼意思呢？是說祭祀神像的食物有假神的影響力嗎？或是說神像是神嗎？

往往基督徒都會誤解關於偶像一事。

就以為是人造的偶像所以沒有任何能力，那不是真正的神，所以不在意。

因為不是神(假神、偶像)所以吃不吃祭拜那偶像的祭品對於基督徒來說都沒有影響。

比如說有尊佛像，就只是個鐵所製成的佛像。

所以會想說基督徒去拜或不拜都是對基督徒無影響。

還有會想說基督徒吃祭拜佛像的食物，那佛像就只是個像，所以吃了也不會怎樣。

拿到現在來看就會有以下誤解；就算有個感覺怪怪的復興聖會也不會把它視為問題，就算裡面的牧師跟講師多少有問點題，但想他畢竟只是個人類也不會有多大影響。

〔聖經章節〕哥林多前書10:20

10:20 我乃是說：外邦人所獻的祭是祭鬼，不是祭神，我不願意你們與鬼相交。

對於那樣的想想法保羅說「外邦人所獻的祭是祭鬼，不是祭神，我不願意你們與鬼相交。」

也就是說，就算鐵的偶像中沒有任何東西存在，但是去拜那像就成了在拜惡靈了。 但而吃了祭拜偶像的祭品的人，就跟這裡所提到的一樣成了跟惡靈相交的人，佛像並無生命，但是惡靈卻是存在的，要是我們與惡靈相交，就會被影響。

說到現今時代，Benny Hinn班尼·西恩不過就是個人類，奉他為人神前去參與集會就是去接受那靈，也就是託付那惡靈的祭壇，喝祭鬼的杯。

比起被Benny Hinn班尼·西恩所影響的，跟惡靈相交一事反而影響更大就是說基督徒是直接的去接納那來自惡靈的影響，所以要是出現奇怪的復興聖會，就得要小心注意才行。

〔聖經章節〕哥林多前書10:21

10:21 你們不能一面喝主祝福的杯，一面又喝祭鬼的杯，一邊吃主的聖餐，一邊

又吃祭鬼的筵席。

這裡說了不能吃主的宴席又吃惡靈的宴席。點破了不能在教會聖餐式喝了主的杯，而後出席奇怪的復興聖會這事。這樣就會變成「一面喝主祝福的杯，一面又喝祭鬼的杯」。那是因為那是祭鬼的杯，出席的人就是喝那祭鬼的杯。

〔聖經章節〕哥林多前書10:22

10:22 我們若是這樣明目張膽地輕視主，難道想惹祂發怒嗎？難道我們自以為比祂更強嗎？

所以我們必須知道。出席像Benny Hinn班尼·西恩那樣的被惡靈驅動的人所舉辦的活動，趨之若鶩般去追隨吃祭假神、偶像的祭品；喝惡靈的杯。我們基督徒若變那樣，就會引起神的義怒最後神的憤怒就降在我們身上。

<淫婦巴比倫的杯>

對於祭拜偶像假神的杯有所了解的話，那麼就可以理解啟示錄所記載的淫婦巴比倫的杯。就讓我們來看啟示錄裡的記載。

〔聖經章節〕啟示錄14:8

14:8 又有第二位天使接著說：「傾倒了！大巴比倫傾倒了！它曾經叫列國喝它淫亂烈怒的酒。」

關於這巴比倫的淫亂烈怒的酒，這裡寫到「它曾經叫列國喝它淫亂烈怒的酒」。為什麼神要對巴比倫的淫亂烈怒的酒生氣呢？

在上記哥林多前書提到喝祭鬼的杯會引發神的怒氣。

所以可想而知這巴比倫的淫亂烈怒的酒是惡靈來的。事實上巴比倫就跟惡靈有所關係。

如下所寫。

〔聖經章節〕啟示錄18:2

18:2 他用強有力的聲音呼喊說：「傾倒了！大巴比倫傾倒了！成了鬼魔的住處，各樣污靈的監獄，一切污穢可憎之雀鳥的牢籠，

就同這裡所描述的，巴比倫跟惡靈有所關係。所以用這樣具體的話來表示。淫婦巴比倫就是美國基督教教會裡面的領導者，像是Benny Hinn班尼·西恩、Rodney Howard Hilton、Kenneth Copeland都是被惡靈給影響的。

接受這靈的，喝這祭鬼杯的基督徒就是跟惡靈相交，犯了淫亂之罪。可以知道神的子民捨棄主的宴席跟聖餐式的葡萄酒，喝下了來自惡靈的酒而引發神怒。

“它曾經叫列國喝它淫亂烈怒的酒。”

淫婦巴比倫也就是美國的基督教教會，裏頭到底有著什麼樣的問題呢？首先是淫亂烈怒的酒；把酒跟復興運動誤以為是來自神的但其實是來自惡靈的而驅之前往，不但如此，還把來自惡靈的復興運動推廣到其他多數國家。這就是聖經裡所言：**「它曾經叫列國喝它淫亂烈怒的酒。」**

〔聖經章節〕 啟示錄18:3

18:3 因為各國都喝她淫亂烈怒的酒醉了；地上的君王與她行淫，地上的商人因她奢華揮霍就發了財。」

這惡靈的復興延燒擴張到全世界的教會。而這個**「淫亂烈怒的酒。」**將引發神的憤怒。所以我們基督徒要正確地解讀這個章節，並且透過聖靈來了解現在時代的現況不可。得知道聖經所說之意是在說像Benny Hinn班尼·西恩這等的人，會在這世界盛行開來。

那絕對不是美妙的神蹟或是來自聖靈的動工而傳到全世界的教會裏的。世界中的基督教會去崇拜人類，身陷拜偶像、假神的窘況，神對此憤怒日漸高升。再者就是神對拋下主的宴席去惡靈的宴席並開心地喝惡靈來的酒的人發怒。希望大家正確理解此事，遠離祭鬼的杯獲得幸福。

—完—

見證 「被捏造出來的再臨二階段說(受難前被舉說)」 E3

這次來說在去年（2015年）10月的週六聚會時的題目「二度降臨(受難前被舉說)的教理」，來自耶利米牧師的建議，所以想介紹給大家。我認為在學校聖經道理這條路上，不只是我而已，還希望更多的基督徒了解到關於「再臨」一事。以下就是耶利米牧師所傳講的內容。

直到最近為止，在長年的基督教教會的歷史裡，耶穌基督教會都未提到再臨二階段說。

那是從早期基督教（又稱原始基督教Early Christianity）到路德教派(Lutheranism)都沒被提過的教理。

這是在1830年左右從英國達秘譯本（The Holy Scriptures: A New Translation from the Original Languages）開始推廣，而後由司可福（Cyrus Ingerson Scofield）所著作的附帶註解的聖經所傳開來的教理。

<主的日子跟基督的日子的分別>

提倡這些教理的人，比如說司可福，解釋到基督的日子跟主的日子這兩日的區別，讓我們來看他們的說法吧。

就是說耶穌基督的再臨有兩次，而其中一日是基督的日子，另一個是主的日子。而這兩日分別有著以下的差異。

（基督的日子）

「這是屬於愛的日子，聖徒領受的日子」

〔聖經章節〕哥林多前書 1:8

1:8 祂也必堅定你們到底，使你們在我們主耶穌基督的日子無可指摘。

〔聖經章節〕腓立比書1:10

1:10 使你們可以辨別是非，成為真誠無可指摘的人，直到基督的日子，

（主的日子）

這是災難的日子，像是這裡所寫：「因為萬軍之耶和華必有一日，要攻擊一切驕傲的、狂妄的，和所有高抬自己的，他們都要降卑。」（以賽亞書2章12節），那日有恐怖的制裁跟天罰。

〔聖經章節〕帖撒羅尼迦後書2:2

2:2 無論有靈、有話、有冒我們的名的書信，說主的日子現在到了，你們都不要輕易動心，也不要驚慌。

(Darby 訳) 帖撒羅尼迦後書2:2

That ye be not soon shaken in mind, nor troubled, neither by spirit, nor by word, nor by letter, as [if it were] by us, as that the **day of the Lord** is present.

日本新改譯聖經是這樣的把主的日子跟基督的日子做區分，而 J.N.Darby 所翻譯的英語聖經也是這樣把這兩日作為區分。其他的英語翻譯版本也有這樣的。

而且根據 Darby 他們說出的教理，聖徒們在第一階段的再臨時已被舉上天。(受難時期前就被舉上天)。

原來如此，從聖經裡看到了主的日子跟基督的日子這兩個字彙，如果這兩個日子是有完全不同的意涵那麼我們會想說主的降臨會有兩次，；但是千萬不可被騙。這其實是人為所捏造出來的翻譯、被製造出來的學說。

<K J V 譯文聖經是沒有主的日子跟基督的日子的區別>

要探討聖經是否真得有區分主的日子跟基督的日子的話，那就必須找出聖經的原文手抄本。而在前一號月刊所提過的，我們要先考慮到現在的聖經翻譯是從錯誤百出的 (corrupted text) 的希臘手抄本來的，無可信度、以及沒有反映出那正確的多數文本內容 (majority text: 從這 5000 份以上內容 95~97% 互相吻合的抄本而來的文本)。

J.N.Darby 所翻譯的英文聖經也是從錯誤百出的抄本翻譯過來的。

Darby 提出了關於主的日子、基督的日子是依造錯誤百出的抄本而來，舉出耶穌基督會兩次再臨這樣的教理，所以不能完全聽信他所說。那麼正確的聖經是怎樣述說的呢？

而 K J V 翻譯的聖經又是如何呢？

正確的傳遞出多數文本 (majority text) 內容的只有英語的 K J V 譯文聖經，那這章節到底怎樣被翻譯的呢？

帖撒羅尼迦後書裡被 Darby 翻譯出的主的日子地方在 K J V 譯文裡面翻譯成以下內容。

(K J V) 帖撒羅尼迦後書 2:2

That ye be not soon shaken in mind, or betroubled, neither by spirit, nor by word, nor by letter as from us, as that the **day of Christ is at hand.** (基督的日子)

K J V 翻譯在這章節也翻成「基督的日子」。所以結論不是像錯誤百出的手抄本那樣，這反映出多數文本的 K J V 譯文聖經是沒有出現基督的日子跟主的日的教理的。在正確的抄本裡面是不存在主的日子跟基督的日子的區別，聖經記載關於基督的日子只有一個。

把基督的日子跟主的日子做區分，耶穌基督的再臨會分兩次而來，Darby 是用自我的意識來解釋聖經的譯文而捏造出來這教理。要知道這是因為出自司可福

的意志註解而來的加工聖經，加上D a r b y 把其教理補強說明，所以出現了聖經裡面沒紀載的教理。

以上就是耶利米牧師所傳達的內容，關於「再臨」是不是有個概念了呢？感謝神每每將貴重的話語傳給我們。

感謝神每每將貴重的話語傳給我們。

—完—